

Indice

Editoriale	
A. Muzzi, A. Panà Medicina di Sanità pubblica e Piano nazionale della cronicità	295
 Parte Scientifica e Pratica	
F. Cadoni, M. Martorana, L. Pezzano, A. Laurenti, M.R. Cavallo, M.M. Gianino Adozione di una cartella di sala per la sicurezza in sala operatoria	303
P. Belfiore, D. Di Palma, F. Gallé, V. Di Onofrio, G. Liguori L'Esercizio Fisico Adattato nel management del paziente con diabete di tipo 2: una Budget Impact Analysis	321
R. Mete Proposta di un modello organizzativo per i Distretti della Regione Lazio	333
G. Tettamanti, A. Varetta, M. Macchi, C. Gallotti, M.S. Laddomada Conoscenze, atteggiamenti e opinioni relativi al fumo di sigaretta convenzionale ed elettronica: indagine condotta in un campione di studenti della Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università di Pavia	345
C. Rinaldi, F. Leigheb, A. Di Dio, K. Vanhaecht, C. Donnarumma, M. Panella Le seconde vittime in sanità: le fasi di recupero dopo un evento avverso	357
 Nota di Aggiornamento	
C. Signorelli, V. Ciorba, F. Pezzetti, A. Odone, A. Gozzini, A. Zangrandi Il Direttore sanitario aziendale e il processo di riorganizzazione dei servizi ospedalieri e territoriali	371
 Politiche Vaccinali	
E. Terracciano, E. Zorzoli, G. L. D'Alò, L. Zaratti, E. Franco La Storia e le storie sui vaccini. Un piano tra veridicità e fantasia	385

Index

Editorial	
- Public Health Medicine and National Plan for Chronic Conditions	295
 Research and Practice	
- Implementation of an operating room safety chart in Turin (Italy)	303
- Adapted Exercise in the management of Type II diabetes: a Budget Impact Analysis	321
- A proposed organizational model for health districts of the Lazio Region (Italy)	333
- Knowledge, attitudes and opinions about conventional and electronic cigarette smoking among University of Pavia medical students (Italy)	345
- Second victims in healthcare: the stages of recovery following an adverse event	357
 In depth Note	
- Re-organization of health services in Italy and the role of medical directors of hospitals and local health units	371
 Vaccinal Politics	
- Vaccines: history and stories between reality and imagination	385

Rivista Scientifica

Igiene e Sanità Pubblica

fondata nel 1945 da Gaetano Del Vecchio
già diretta da Gaetano e Vittorio Del Vecchio



*Custodit vitam qui custodit sanitatem
Sed prior est sanitas quam sit curatio morbi
(Flos Medicinae Scholae Salerni)*

Adozione di una cartella di sala per la sicurezza in sala operatoria

**Le seconde vittime in sanità:
le fasi di recupero dopo un evento avverso**

**La Storia e le storie sui vaccini.
Un piano tra veridicità e fantasia**

In evidenza in questo numero

Periodico bimestrale
Volume LXXII - N. 4 - Luglio / Agosto 2016
IgSanPubbl - Issn 0019-1639
www.igienesanita.org

Igiene e Sanità Pubblica

In collaborazione con:



Direttore Responsabile
Augusto Panà

Direttore Editoriale
Armando Muzzi

Redazione

Istituto Superiore di Studi Sanitari "Giuseppe Cannarella" - www.istitutostudisanitari.it
(Referente: Flavia Battioni - flaviabattioni@libero.it)

Comitato Scientifico

Gabriella Aggazzotti, Simona Amato, Giovanni Berlinguer[†], Antonio Boccia, Albert Bosch, Silvio Brusaferro, Vittorio Carreri, Gaetano M. Fara, Antonietta Filia, Bertram Flehmig, Elisabetta Franco, Mariapia Garavaglia, Giuseppe Giammanco, Donato Greco, Giuseppe La Torre, Gavino Maciocco, Alessandro Maida, Massimo Maurici, Marck McCarthy, Isabella Mastrobuono, Cesare Meloni[†], Nicola Nante, Bruno Paccagnella, Walter Ricciardi, Roberta Siliquini, Gianfranco Tarsitani, Giancarlo Vanini

Traduzioni a cura di

Antonietta Filia
Norme editoriali in 3^a di Copertina

Hanno collaborato a questo numero

P. Belfiore, F. Cadoni, M.R. Cavallo, V. Ciorba, G.L. D'Alò, A. Di Dio, V. Di Onofrio, D. Di Palma, C. Donnarumma, E. Franco, F. Gallé, C. Gallotti, M.M. Gianino, A. Gozzini, A. Laurenti, M.S. Laddomada, F. Leigheb, G. Liguori, M. Macchi, M. Martorana, R. Mete, A. Odone, M. Panella, L. Pezzano, F. Pezzetti, C. Rinaldi, C. Signorelli, E. Terracciano, G. Tettamanti, K. Vanhaecht, A. Varetta, L. Zaratti, A. Zangrandi, E. Zorzoli



SCE SC Editrice - Società Cooperativa
Via Giunio Bazzoni, 1 - 00195 Roma
abbonamenti@sceditrice.it - segreteria@sceditrice.it

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA È INDICIZZATA SU MEDLINE E INDEX MEDICUS.

Garanzia di riservatezza

Il trattamento dei dati personali che riguardano Autori e Abbonati viene svolto nel rispetto di quanto stabilito dalla Legge n. 196/03 sulla Tutela dei dati personali. I dati non saranno comunicati o diffusi a terzi e per essi l'Autore o l'Abbonato potrà richiedere, in qualsiasi momento, la modifica o la cancellazione, scrivendo all'Editore.

Igiene e Sanità Pubblica - Periodico bimestrale a carattere scientifico

Reg. Trib. di Roma n. 4198 del 19.10.1954

Proprietà artistica e letteraria riservata

Accreditato SIPI - Società Italiana di Igiene, Medicina Preventiva e Sanità Pubblica

Norme editoriali e modalità di abbonamento

La collaborazione è aperta a tutti e gli articoli firmati impegnano esclusivamente la responsabilità degli Autori. La Direzione si riserva in ogni caso l'accettazione dei lavori. La proprietà letteraria ed artistica di quanto pubblicato è riservata alla Rivista. È autorizzata la riproduzione anche parziale di quanto pubblicato su *Igiene e Sanità Pubblica* purché ne sia citata la fonte.

I lavori, apolitici ed inediti, debbono essere inviati a *Igiene e Sanità Pubblica* presso:

- *Istituto Superiore di Studi Sanitari "Giuseppe Cannarella"*
Referente: Flavia Battioni - e-mail: flaviabattioni@libero.it

specificando quale sia il referente fra gli Autori citati nel lavoro con indicazione completa del recapito (qualifica, istituto/ente di appartenenza, indirizzo, telefono, fax, e-mail).

I lavori degli abbonati godono della precedenza nella pubblicazione. Gli articoli dovranno pervenire alla Redazione di *Igiene e Sanità Pubblica* su supporto magnetico o per e-mail, utilizzando un formato di tipo diffuso (ambiente Windows). Il materiale inviato, anche se non pubblicato, non verrà restituito.

Ogni articolo dovrà essere così composto:

- Titolo (in italiano e inglese)
- Nome e Cognome (per esteso) di ogni autore
- Ad ogni autore deve corrispondere una sola qualifica ed un solo ente. Si prega di utilizzare solo i seguenti simboli per distinguere le qualifiche degli autori: * o ° o ^ . Ognuno di questi simboli può essere ripetuto fino a tre volte (*, **, ***, °, °°, ^, ^^, ^, ^^). Come nell'esempio: Francesco Rossi*, Giorgio Verdi**, Maria Teresa Gialli***, Riccardo Bianchi°, Barbara Viola°°, Alice Celesti°°, Carlo Blu ^, Omar Neri ^ ^, Vittorio Grigi ^ ^ ^.
- Parole chiave, massimo 4 in italiano e in inglese.
- Riassunto, non deve superare i 500 caratteri e deve essere redatto in italiano, e inglese, utilizzando un linguaggio conciso, evitando le abbreviazioni ed usando la terza persona. In conformità a raccomandazione dell'Unesco è desiderabile che il riassunto-sommario sia posto all'inizio del lavoro e contenga, nell'ordine, lo scopo delle indagini che ne formano l'oggetto, le osservazioni eseguite, le conclusioni tratte, nonché, se possibile, i punti essenziali di ogni teoria, apparecchio o tecnica avente carattere di novità. Gli Autori sono pregati di rivedere accuratamente il riassunto-sommario, eliminando parole non strettamente necessarie, chiarendo eventuali punti oscuri e facendo particolare attenzione alla terminologia scientifica, ai nomi propri, ai dati numerici ed alle formule chimiche e matematiche.
- Articolo, massimo 18.000 caratteri spazi inclusi (8 pagine compresa la bibliografia), €220,00. Per ogni ulteriore pagina (2.400 caratteri spazi inclusi) il costo è fissato a €15,00.
- Tabelle e grafici/immagini fino ad un massimo di 3 per articolo sono inclusi nel contributo. Gli eventuali grafici e tabelle dovranno in ogni caso essere accompagnati dai dati grezzi necessari per la loro realizzazione. Per ogni grafico/immagine e tabella in più il costo è fissato a €15,00.

Per gli estratti (solo in formato digitale) rivolgersi all'Editore: abbonamenti@sceditrice.it.

Costo dell'abbonamento per l'anno 2016

Ordinario (Enti, Aziende) 75 euro, Personale (Individuale) 60 euro, Abbonamento Socio SIPI 55 euro. Esteri 100 euro. Il versamento va effettuato a mezzo bonifico bancario intestato a SCE SC Editrice Società Cooperativa - Intesa Sanpaolo - IBAN IT14A0306903214100000008901.

Inviare all'editore comunicazione dell'avvenuto versamento per dare corso all'invio della Rivista.

Per ogni controversia è competente il Foro di Roma. L'Amministrazione non risponde di eventuali disguidi postali. I reclami devono pervenire subito dopo l'arrivo del fascicolo successivo al disguidato. Il costo del fascicolo arretrato è doppio di quello di copertina; per annata arretrata il costo è pari al canone di abbonamento ordinario dell'anno cui si riferisce, maggiorato del 50%.

Stampa "Pressup" - Nepi